



RS 165, HDR 165
RS 175, HDR 175
RS 185, HDR 185
RS 195

Safety Guide
Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Indicaciones de seguridad
Guida per la sicurezza
Veiligheidsgids
Instruções de segurança
セーフティガイド

Инструкция по безопасности
Instrukcja bezpieczeństwa
Güvenlik kılavuzu
安全指南
安全注意事項
안전 지침
Petunjuk keselamatan

Important safety information

- ▶ Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- ▶ Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- ▶ Do not use an obviously defective product.

Preventing damage to health and accidents

- ▶ Protect your hearing from high volume levels. Permanent hearing damage may occur when headphones are used at high volume levels for long periods of time. Sennheiser headphones sound exceptionally good at low and medium volume levels.
- ▶ Do not use the product in situations which require special attention (e.g. in traffic or when performing skilled jobs).
- ▶ Keep the headphones at least 10 cm/3.94" from cardiac pacemakers or implanted defibrillators. The headphones contain magnets that generate a magnetic field which could cause interference with cardiac pacemakers and implanted defibrillators.
- ▶ Do not use the product near water and do not expose it to rain or moisture to reduce the risk of fire or electric shock.
- ▶ Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- ▶ Use only power supply units provided by Sennheiser.

Preventing damage to the product and malfunctions

- ▶ Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures to avoid corrosion or deformation. The normal operating temperature is from 0 to 40°C/32 to 104°F.
- ▶ Use the product with care and store it in a clean, dust-free environment.
- ▶ Switch the headphones off after use to conserve battery power. Remove the batteries if the product will not be used for extended periods of time.
- ▶ Unplug the power supply unit from the AC wall outlet
 - to completely disconnect the product from the power source,
 - during lightning storms, or
 - when unused for long periods of time.

- ▶ Ensure that the power supply unit is
 - in a safe operating condition and easily accessible,
 - properly plugged into the AC wall outlet,
 - operated only within the permissible temperature range,
 - not exposed to direct sunlight for longer periods of time in order to prevent heat accumulation.
- ▶ Do not place your headphones on a glass dummy head, chair armrest or similar objects for long periods as this can widen the headband and reduce the contact pressure of the headphones.
- ▶ Varnish or furniture polish may degrade the feet of the transmitter, which could stain your furniture. You should therefore place the transmitter on a non-slip pad to avoid potential staining of furniture.
- ▶ Do not operate the product near heat sources.
- ▶ Clean the product only with a soft, dry cloth.
- ▶ Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sennheiser.

Intended use/Liability

This wireless headphone system is suitable for use with hi-fi systems, TV sets, and home cinema systems and supports both analog and digital signals simultaneously (the RS 165 headphone system only supports analog signals).

This product is intended for private domestic use only. It is not suitable for commercial use. This product is also not intended to be used with portable audio devices.

It is considered improper use when this product is used for any application not named in the associated product guides.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

Information on additional HDR headphones

If you purchased your HDR headphones separately, you can find a detailed instruction manual for your RS 165/RS 175/RS 185 digital wireless headphone system on:

- the respective product page on our website at www.sennheiser.com
- the instruction manual CD enclosed with the RS 165/RS 175/RS 185 headphone system.



Safety instructions for standard/rechargeable batteries



WARNING

In extreme cases, standard/rechargeable batteries may leak and may cause the following hazards if abused or misused:

- explosion
- fire
- heat
- smoke or gas

	Keep away from children.		Do not expose to moisture.
	Do not mutilate or dismantle.		Observe correct polarity.
	Pack/store standard/charged rechargeable batteries so that the terminals cannot contact each other – danger of shorting out/fire hazard.		Switch battery-powered products off after use.
	Charge rechargeable batteries at ambient temperatures between 10 and 40°C/50 and 104°F.		Do not heat above 70°C/158°F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.
	When not using rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every 3 months).		When not using the product for an extended periods of time, remove the standard/rechargeable batteries.
	Use only rechargeable batteries and chargers recommended by Sennheiser.		Do not continue using defective standard/rechargeable batteries and dispose of them immediately.
	Immediately remove standard/rechargeable batteries from an obviously defective product.		Dispose of standard/rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.
	Do not charge standard batteries.		Do not mix standard and rechargeable batteries in the battery compartments.

Manufacturer Declarations

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com, or contact your local Sennheiser partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact Sennheiser Australia Pty Ltd, Unit 3, 31 Gibbes Street Chatswood NSW 2067, Australia;

Phone: (02) 9910 6700, email: service@sennheiser.com.au

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), Unit 3, 31 Gibbes Street Chatswood NSW 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

- WEEE Directive (2012/19/EU)



Please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center for such equipment. This will help to protect the environment in which we all live.

- Battery Directive (2013/56/EU)



The supplied standard/rechargeable batteries can be recycled. Please dispose of them as special waste or return them to your specialist dealer. In order to protect the environment, only dispose of exhausted batteries.

CE Conformity

- R&TTE Directive (1999/5/EC)
- EMC Directive (2004/108/EC)
- Low Voltage Directive (2006/95/EC)
- ErP Directive (2009/125/EC)
- RoHS Directive (2011/65/EU)

The declaration is available at www.sennheiser.com. Before putting devices into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Trademarks

Sennheiser is a registered trademark of Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Other product and company names mentioned in this safety guide may be the trademarks or registered trademarks of their respective holders.

Wichtige Sicherheitshinweise

- ▶ Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- ▶ Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- ▶ Schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hören Sie mit Ihrem Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. Sennheiser-Kopfhörer klingen auch bei niedriger und mittlerer Lautstärke sehr gut.
- ▶ Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr oder bei handwerklichen Tätigkeiten).
- ▶ Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Kopfhörer und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator. Der Kopfhörer erzeugt Magnetfelder, die bei Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren zu Störungen führen können.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser. Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
- ▶ Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- ▶ Benutzen Sie ausschließlich von Sennheiser mitgelieferte Steckernetzteile.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- ▶ Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus, um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden. Die normale Betriebstemperatur beträgt 0 bis 40 °C.
- ▶ Behandeln Sie das Produkt sorgfältig und bewahren Sie es an einem sauberen, staubfreien Ort auf.
- ▶ Schalten Sie das Produkt nach Gebrauch aus, um die Akkus zu schonen. Entnehmen Sie die Akkus, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen.
- ▶ Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose
 - um das Produkt von der Stromquelle zu trennen,
 - wenn Gewitter auftreten oder
 - das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.

- ▶ Achten Sie immer darauf, dass das Steckernetzteil
 - in ordnungsgemäßem Zustand und leicht zugänglich ist,
 - fest in der Steckdose steckt,
 - nur im zulässigen Temperaturbereich betrieben wird,
 - nicht längerer Sonnenbestrahlung ausgesetzt wird, um eine Überhitzung zu verhindern.
- ▶ Bewahren Sie Ihren Kopfhörer nicht über längere Zeit auf einem Glaskopf, einer Armlehne oder dergleichen auf, da dies den Kopfbügel weiten und den Andruck des Kopfhörers vermindern kann.
- ▶ Lacke und Möbelpolituren können die Füße des Senders angreifen und so Flecken auf Ihren Möbeln verursachen. Stellen Sie den Sender deshalb auf eine rutschfeste Unterlage.
- ▶ Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- ▶ Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieses Funkkopfhörersystem wurde für die Verwendung mit HiFi-Systemen, Fernsehgeräten und Heimkino-Systemen entwickelt und kann gleichzeitig an analoge und digitale Audioquellen angeschlossen werden (das Kopfhörersystem RS 165 kann nur an analoge Audioquellen angeschlossen werden).

Das Produkt darf ausschließlich im privaten, häuslichen Bereich verwendet werden, es ist nicht für eine gewerbliche Nutzung geeignet. Das Produkt ist ebenfalls nicht für die Verwendung mit portablen Audiogeräten geeignet.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den dazugehörigen Produktdokumentationen beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Informationen zu zusätzlichen Kopfhörern (HDR)

Wenn Sie einen zusätzlichen Kopfhörer (HDR) erworben haben, finden Sie eine ausführliche Bedienungsanleitung für Ihr Funkkopfhörersystem RS 165/RS 175/RS 185:

- auf der jeweiligen Produktseite unter www.sennheiser.com
- auf der dem Funkkopfhörersystem RS 165/RS 175/RS 185 beiliegenden CD.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus



WARNUNG

Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch können die Batterien/Akkus auslaufen. In extremen Fällen besteht die Gefahr von:

- Explosion
- Feuerentwicklung
- Hitzeentwicklung
- Rauch- oder Gasentwicklung

	Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht in Reichweite von Kindern auf.		Setzen Sie Batterien/Akkus keiner Nässe aus.
	Demontieren oder verformen Sie Batterien/Akkus nicht.		Achten Sie beim Einsetzen der Batterien/Akkus auf die Polarität.
	Bewahren Sie geladene Batterien/Akkus so auf, dass sich die Pole nicht berühren – Gefahr von Kurzschlüssen/Brandgefahr.		Schalten Sie Akku-gespeiste Produkte nach dem Gebrauch aus.
	Laden Sie Akkus bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.		Erhitzen Sie Batterien/Akkus nicht über 70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie Batterien/Akkus nicht ins Feuer.
	Laden Sie Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).		Entnehmen Sie die Batterien/Akkus, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen.
	Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser empfohlenen Akkus und Ladegeräte.		Verwenden Sie defekte Batterien/Akkus niemals weiter und entsorgen Sie defekte Batterien/Akkus umgehend.
	Entfernen Sie Batterien/Akkus sofort aus einem offensichtlich defekten Produkt.		Geben Sie verbrauchte Batterien/Akkus nur an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück.
	Laden Sie keine Batterien auf, die nicht wiederaufladbar sind.		Mischen Sie keine Batterien und Akkus.

Herstellererklärungen

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)



Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Center. Bitte helfen Sie mit, die Umwelt, in der wir leben, zu erhalten.

- Batterie-Richtlinie (2013/56/EU)



Die mitgelieferten Batterien/Akkus sind recyclingfähig. Bitte entsorgen Sie die Batterien/Akkus über den Batteriecontainer oder den Fachhandel. Entsorgen Sie nur leere Batterien/Akkus, um den Umweltschutz zu gewährleisten.

CE-Konformität

- R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG)
- EMV-Richtlinie (2004/108/EG)
- Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG)
- ErP-Richtlinie (2009/125/EG)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Die Erklärung steht Ihnen im Internet unter www.sennheiser.com zur Verfügung. Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten!

Warenzeichen

Sennheiser ist ein eingetragenes Warenzeichen der Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Andere in diesen Sicherheitshinweisen erwähnte Produkt- und Firmennamen können Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Consignes de sécurité importantes

- ▶ Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi, le guide de sécurité, le guide de démarrage rapide (selon contenu de la livraison) avant d'utiliser le produit.
- ▶ Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours le guide de sécurité.
- ▶ N'utilisez pas un produit manifestement défectueux.

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

- ▶ Protégez votre ouïe des volumes sonores élevés. Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs permanents. Les casques Sennheiser présentent aussi une excellente qualité sonore à volume faible ou moyen.
- ▶ N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route ou lors d'activités manuelles).
- ▶ Maintenez le casque à plus de 10 cm des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés (DAI). Le casque génère des champs magnétiques qui peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs implantés.
- ▶ N'utilisez pas le produit à proximité d'eau et ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité en raison du risque d'incendie ou d'électrocution.
- ▶ Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents et des risques d'étouffement.
- ▶ N'utilisez que les blocs secteurs fournis par Sennheiser.

Prévenir tout dommage au produit et dysfonctionnements

- ▶ Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes afin d'éviter des corrosions ou déformations. La température de fonctionnement normale est de 0 à 40 °C.
- ▶ Manipulez le produit avec précaution et conservez-le dans un endroit propre, exempt de poussière.
- ▶ Éteignez le casque après l'utilisation afin d'économiser les piles rechargeables. Enlevez les piles rechargeables si vous prévoyez de ne pas utiliser le casque pendant une période prolongée.
- ▶ Retirez la fiche du bloc secteur de la prise de courant
 - pour complètement débrancher le produit du secteur,
 - en cas d'orage ou
 - en cas de périodes d'inutilisation prolongées.

- ▶ Veillez à ce que le bloc secteur
 - soit opérationnel et facilement accessible,
 - soit bien branché dans la prise de courant,
 - soit uniquement utilisé dans la plage de température admissible,
 - ne soit pas exposé directement au soleil durant des périodes prolongées afin d'éviter l'accumulation de chaleur.
- ▶ Ne stockez pas le casque sur une tête factice, l'accoudoir d'une chaise, ou autre support semblable, pendant les longues périodes. L'arceau pourrait s'en trouver élargi et la pression de contact du casque réduite.
- ▶ Le vernis ou l'encaustique peuvent attaquer les pieds de l'émetteur. Comme ceux-ci pourraient dans ce cas tacher vos meubles, il est conseillé de placer l'émetteur sur un tapis antidérapant.
- ▶ N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur.
- ▶ N'utilisez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.
- ▶ N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires/pièces de rechange fournis ou recommandés par Sennheiser.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Ce système casque sans fil est conçu pour une utilisation hi-fi, TV et home cinéma et peut être branché simultanément sur une source audio analogique et une source audio numérique (le système casque RS 165 ne peut être branché que sur une source audio analogique).

Ce produit est uniquement prévu pour un usage privé et domestique. Il n'est pas adapté pour une utilisation commerciale. Ce produit ne convient pas pour une utilisation avec des appareils audio portables. Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans les guides produit associés.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses appareils supplémentaires/accessoires.

Informations sur les casques supplémentaires (HDR)

Si vous avez acheté un casque supplémentaire (HDR), vous trouverez une notice d'emploi détaillée sur votre système casque sans fil numérique RS 165/RS 175/RS 185 :

- sur la page produit respective à l'adresse www.sennheiser.com
- sur le CD fourni avec le système casque RS 165/RS 175/RS 185.



Consignes de sécurité sur les piles normales/rechargeables



AVERTISSEMENT

En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive, les piles normales/rechargeables peuvent couler. Dans des cas extrêmes, il y a un risque de :

- d'explosion,
- d'incendie,
- de surchauffe,
- de fumée et d'émanation de gaz.

	Conservez les piles normales/rechargeables hors de portée des enfants.		N'exposez pas les piles normales/rechargeables à l'humidité.
	Ne désassemblez et ne déformez pas les piles normales/rechargeables.		Respectez la polarité.
	Emballer/conserver les piles normales/rechargeables chargées de sorte que les terminaux n'entrent pas en contact avec les terminaux d'autres piles – risque de court-circuit/d'incendie.		Éteignez les produits alimentés par piles normales/rechargeables lorsqu'ils ne sont plus utilisés.
	Ne rechargez les piles rechargeables qu'à une température ambiante entre 10 °C et 40 °C.		N'exposez pas les piles normales/rechargeables à des températures supérieures à 70 °C, par ex. ne les exposez pas au soleil ou ne les jetez pas au feu.
	En cas de non utilisation prolongée, rechargez les piles rechargeables régulièrement (tous les 3 mois environ).		En cas de non utilisation prolongée du produit, enlevez les piles normales/rechargeables.
	Utilisez uniquement des piles rechargeables et des chargeurs recommandés par Sennheiser.		Ne continuez pas à utiliser des piles normales/rechargeables défectueuses et déposez-les immédiatement.

	Enlevez immédiatement les piles normales/rechargeables d'un produit manifestement défectueux.		Déposez les piles normales/rechargeables dans un point de collecte spécifique, ou rapportez-les à votre revendeur.
	Ne rechargez pas les piles normales.		Ne mélangez pas les piles normales et les piles rechargeables dans les compartiments à piles.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contacter votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes

- Directive WEEE (2012/19/UE)



En fin de vie veuillez rapporter ce produit à la déchetterie communale ou à un centre de recyclage. Vous contribuez ainsi à la préservation de l'environnement.

- Directive Piles et Accumulateurs (2013/56/UE)



Les piles normales/rechargeables fournies peuvent être recyclées. Jetez les piles usagées dans un conteneur de recyclage ou ramenez-les à votre revendeur. Afin de protéger l'environnement, déposez uniquement des piles complètement déchargées.

Déclaration de conformité pour la CE

- Directive R&TTE (1999/5/CE)
- Directive CEM (2004/108/CE)
- Directive Basse Tension (2006/95/CE)
- Directive ErP (2009/125/CE)
- Directive RoHS (2011/65/UE)

Vous trouverez cette déclaration sur www.sennheiser.com. Avant d'utiliser les produits, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays !

Marques déposées

Sennheiser est une marque déposée de Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Les noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce guide de sécurité peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires.

Información de seguridad importante

- ▶ Léase detenidamente las instrucciones de uso, las indicaciones de seguridad y las instrucciones breves (si se le han entregado) antes de utilizar el producto.
- ▶ Incluya siempre estas indicaciones de seguridad cuando entregue el producto a terceros.
- ▶ No utilice productos que estén obviamente defectuosos.

Prevención de daños para la salud y accidentes

- ▶ Proteja sus oídos de los volúmenes altos. El uso de auriculares a altos niveles de volumen durante períodos prolongados de tiempo puede causar daños auditivos permanentes. Los auriculares de Sennheiser tienen un sonido excepcionalmente bueno a niveles de volumen bajos y medios.
- ▶ No utilice el producto en situaciones que requieran su atención (p. ej., durante la conducción o cuando realice trabajos que requieran concentración).
- ▶ Mantenga los auriculares a una distancia mínima de 10 cm de marcapasos o desfibriladores implantados. Los auriculares contienen imanes que generan campos magnéticos, que podrían causar interferencias en marcapasos cardíacos y desfibriladores implantados.
- ▶ No utilice el producto en las proximidades del agua y no lo exponga a la lluvia o a la humedad para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica.
- ▶ Mantenga el producto, los accesorios y las partes del embalaje fuera del alcance de los niños y animales domésticos para evitar accidentes y riesgo de asfixia.
- ▶ Utilice sólo las fuentes de alimentación suministradas por Sennheiser.

Prevención de daños para el producto y fallos de funcionamiento

- ▶ Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas para evitar la corrosión o la deformación. La temperatura de funcionamiento normal es de 0 a 40 °C.
- ▶ Utilice el producto con cuidado y guárdelo en un entorno limpio y sin polvo.
- ▶ Apague los auriculares después de usarlos para ahorrar batería. Retire las baterías del producto si no lo va a utilizar durante períodos prolongados de tiempo.
- ▶ Desenchufe la fuente de alimentación de la toma de CA de la pared
 - para desconectar por completo el producto de la alimentación de corriente,
 - cuando haya tormentas o
 - cuando no vaya a utilizar el producto durante períodos prolongados de tiempo.
- ▶ Asegúrese de que la fuente de alimentación
 - está condiciones de funcionamiento seguras y fácilmente accesible,

- está conectada correctamente a la toma de CA de la pared,
 - se opera sólo dentro del rango de temperatura admisible,
 - no está expuesta a luz solar directa durante periodos de tiempo prolongados para prevenir la acumulación de calor.
- ▶ No coloque los auriculares sobre una cabeza de maniquí de cristal, sobre los brazos de los sillones o sobre objetos similares durante largos periodos de tiempo ya que esto puede ensanchar la diadema y reducir la presión de contacto de los auriculares.
- ▶ El barniz o los limpiadores de muebles pueden degradar la base del transmisor, lo que podría manchar el mueble. Por ello, coloque el transmisor sobre una base apropiada para evitar manchas potenciales en el mobiliario.
- ▶ No opere el producto cerca de fuentes de calor.
- ▶ Limpie el producto sólo con un paño seco y suave.
- ▶ Utilice exclusivamente complementos/accesorios/piezas de repuesto suministradas o recomendadas por Sennheiser.

Uso adecuado/Responsabilidad

Este sistema de auriculares inalámbricos es adecuado para el uso con sistemas de hi-fi, sistemas de televisión y de cine doméstico y soporta ambas señales analógica y digital simultáneamente (el sistema de auriculares RS 165 sólo soporta señales analógicas).

Este producto se ha previsto únicamente para el uso doméstico privado. No es adecuado para el uso comercial. Este producto tampoco está diseñado para utilizarse con dispositivos de audio portátiles.

Se considerará uso no adecuado el uso del producto para cualquier aplicación que no se indique en las guías del producto asociadas.

Sennheiser no aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados por un abuso o uso no adecuado de este producto y de sus complementos/accesorios.



Información HDR

Para los auriculares HDR adquiridos por separado, puede encontrar unas instrucciones de uso detalladas para su sistema digital de auriculares inalámbricos RS 165/RS 175/RS 185 en:

- la respectiva página del producto en nuestro sitio web en www.sennheiser.com
- en el CD con las instrucciones de uso incluido con el sistema de auriculares RS 165/RS 175/RS 185.

Instrucciones de seguridad para las baterías estándar/recargables



ADVERTENCIA

En casos extremos, las baterías estándar/recargables pueden tener fugas y causar los siguientes peligros si se abusa o se hace un mal uso de ellas:

- explosión
- incendio
- calor
- humo o gas

	Manténgalas fuera del alcance de los niños.		No las exponga a la humedad.
	No las corte ni desmonte.		Observe la correcta polaridad.
	Guarde las baterías estándar/recargables cargadas de modo que los terminales no puedan entrar en contacto entre ellos – peligro de cortocircuito/incendio.		Apague los productos de funcionamiento a baterías después de usarlos.
	Cargue las baterías recargables a temperaturas ambiente entre 10 y 40 °C.		No las caliente por encima de 70 °C, p. ej., no las exponga a la luz solar ni las eche al fuego.
	Cuando no se utilicen las baterías recargables durante largos periodos de tiempo, cárguelas regularmente (cada 3 meses aproximadamente).		Si no va a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo, saque las baterías estándar/recargables.
	Utilice sólo baterías recargables y cargadores recomendados por Sennheiser.		No continúe utilizando baterías estándar/recargables defectuosas y deséchelas inmediatamente.
	Saque inmediatamente las baterías estándar/recargables de los productos que estén obviamente defectuosos.		Deseche las baterías estándar/recargables en los puntos de recolección especiales o devuélvalas a su proveedor especializado.
	No cargue baterías estándar.		No mezcle baterías estándar y recargables en los compartimentos de baterías.

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ofrece una garantía de 24 meses por este producto. Para conocer las condiciones de garantía vigentes, visite nuestra página web www.sennheiser.com o póngase en contacto con su distribuidor Sennheiser.

En conformidad con las siguientes directivas

- Directiva WEEE (2012/19/UE)



Deseche este producto llevándolo al punto de recogida o centro de reciclaje local para este tipo de equipamiento. Esta acción contribuirá a proteger el medio ambiente en el que todos vivimos.

- Directiva sobre baterías (2013/56/UE)



Las baterías estándar/recargables proporcionadas se pueden reciclar. Deséchelas como residuos especiales o devuélvalas a su vendedor especializado. Para proteger el medio ambiente, deseche sólo baterías gastadas.

Conformidad CE

- Directiva R&TTE (1999/5/CE)
- Directiva CEM (2004/108/CE)
- Directiva de baja tensión (2006/95/CE)
- Directiva ErP (2009/125/CE)
- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Puede consultar la declaración en www.sennheiser.com. Antes de poner en marcha dispositivos, consulte la normativa específica de su país al respecto.

Marcas

Sennheiser es una marca registrada de Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Otros nombres de empresas y productos mencionados en estas indicaciones de seguridad pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Norme di sicurezza importanti

- ▶ Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, la guida per la sicurezza, la guida rapida (forniti in dotazione) in ogni loro parte.
- ▶ Allegare sempre la presente guida per la sicurezza quando si cede il prodotto a terzi.
- ▶ Non utilizzare il prodotto se presenta difetti evidenti.

Precauzioni per evitare lesioni e incidenti

- ▶ Proteggere l'udito da livelli di volume elevati. L'utilizzo delle cuffie a livelli di volume elevati per periodi di tempo prolungati può causare danni permanenti all'udito. L'audio delle cuffie Sennheiser è ottimale a livelli di volume medio-bassi.
- ▶ Non indossare il prodotto in situazioni che richiedono un'attenzione particolare (ad esempio, durante la guida o in caso di lavori particolari).
- ▶ Tenere le cuffie a una distanza minima di 10 cm da pacemaker o defibrillatori impiantati. I magneti all'interno delle cuffie generano un campo magnetico che può causare interferenze con pacemaker e defibrillatori impiantati.
- ▶ Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua e non esporlo a pioggia o umidità per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche.
- ▶ Tenere il prodotto, gli accessori e le parti dell'imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti e rischi di soffocamento.
- ▶ Utilizzare solo alimentatori forniti da Sennheiser.

Precauzioni per evitare danni al prodotto e malfunzionamenti

- ▶ Tenere sempre il prodotto asciutto e non esporlo a temperature estreme per evitare rischi di corrosione o deformazione. La temperatura di esercizio normale è compresa tra 0 e 40 °C.
- ▶ Utilizzare il prodotto con cura e conservarlo in un luogo pulito, privo di polvere.
- ▶ Spegnerle le cuffie dopo l'uso per risparmiare energia. Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare il prodotto per periodi di tempo prolungati.
- ▶ Rimuovere l'alimentatore dalla presa a muro CA
 - per scollegare completamente il prodotto dall'alimentazione
 - durante temporali o
 - periodi di inutilizzo prolungati.

- ▶ Assicurarsi che l'alimentatore
 - sia in condizioni di funzionamento sicure e facilmente accessibile,
 - sia correttamente collegato alla presa a muro CA,
 - funzioni solo entro l'intervallo di temperatura consentito,
 - non venga esposto per periodi prolungati alla luce diretta del sole per evitarne il surriscaldamento.
- ▶ Non collocare le cuffie sulla testa di manichini in fibra di vetro, braccioli di sedie od oggetti simili per periodi di tempo prolungati in quanto si potrebbe allargare l'archetto e ridurre la pressione di contatto delle cuffie.
- ▶ La vernice o la cera dei mobili potrebbe erodere la base del trasmettitore che potrebbe macchiare la superficie. Per precauzione, utilizzare un tappetino antiscivolo per evitare che il trasmettitore macchi la superficie del mobile.
- ▶ Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore.
- ▶ Pulire il prodotto esclusivamente con un panno morbido e asciutto.
- ▶ Impiegare esclusivamente gli accessori e i ricambi forniti o raccomandati da Sennheiser.

Uso previsto/responsabilità

Questo sistema di cuffie wireless è indicato per l'uso con sistemi hi-fi, set TV e sistemi di home cinema e supporta contemporaneamente entrambi i segnali analogico e digitale (il sistema di cuffie RS 165 supporta solamente segnali analogici).

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico privato. Non è destinato all'uso commerciale. Questo prodotto non può inoltre essere utilizzato con dispositivi audio portatili.

Viene considerato «Uso non conforme» qualsiasi utilizzo del prodotto per applicazioni diverse da quelle descritte nelle relative guide del prodotto.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo non corretto del prodotto e dei relativi accessori.

Informazioni sulle cuffie HDR

Per le cuffie HDR acquistate separatamente, è possibile reperire delle istruzioni per l'uso dettagliate per il proprio sistema di cuffie digitale wireless RS 165/RS 175/RS 185:

- nella rispettiva pagina di prodotto o sul nostro sito Web all'indirizzo www.sennheiser.com
- nel CD con le istruzioni per l'uso allegato al sistema di cuffie RS 165/RS 175/RS 185.



Norme di sicurezza per batterie standard/ricaricabili



AVVERTENZA

In casi estremi, le batterie standard/ricaricabili potrebbero presentare perdite e causare i seguenti rischi in condizioni di utilizzo improprio:

- esplosione
- incendio
- surriscaldamento
- fumo o gas

	Tenere lontano dalla portata dei bambini.		Non esporre all'umidità.
	Non aprire né smontare.		Rispettare la polarità corretta.
	Imballare/conservare le batterie ricaricabili/standard cariche in modo da evitare il contatto dei terminali e impedire il rischio di cortocircuito o incendio.		Spegnere i prodotti alimentati a batteria dopo l'uso.
	Caricare le batterie ricaricabili a una temperatura ambiente compresa tra 10 e 40 °C.		Non superare la temperatura di 70 °C, quindi non esporre alla luce diretta del sole e non gettare nel fuoco.
	Quando si prevede di non utilizzare le batterie ricaricabili per periodi di tempo prolungati, caricarle a intervalli regolari (circa ogni 3 mesi).		Quando si prevede di non utilizzare il prodotto per periodi di tempo prolungati, rimuovere le batterie standard/ricaricabili.
	Utilizzare solo batterie ricaricabili e caricabatterie raccomandati da Sennheiser.		Non continuare a utilizzare batterie standard/ricaricabili difettose e smaltirle immediatamente.
	Rimuovere immediatamente le batterie standard/ricaricabili se il prodotto presenta difetti evidenti.		Smaltire le batterie standard/ricaricabili presso i punti di raccolta speciali o restituirle al proprio rivenditore specializzato.
	Non ricaricare batterie standard.		Non mischiare batterie standard e ricaricabili nel vano batterie.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre una garanzia di 24 mesi. Le prestazioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser.com o richieste al rivenditore Sennheiser di competenza.

Conforme ai requisiti indicati di seguito

- Direttiva RAEE (2012/19/UE)



Smaltire il prodotto presso un punto di raccolta locale o un centro di riciclaggio appropriato. In questo modo si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

- Direttiva sulle batterie (2013/56/UE)



Le batterie standard/ricaricabili fornite in dotazione possono essere riciclate. Smaltirle in appositi contenitori per rifiuti speciali oppure restituirle al rivenditore specializzato. Ai fini della tutela ambientale, è importante smaltire unicamente le batterie esaurite.

Conformità CE

- Direttiva R&TTE (1999/5/CE)
- Direttiva CEM (2004/108/CE)
- Direttiva sulla bassa tensione (2006/95/CE)
- Direttiva ErP (2009/125/CE)
- Direttiva RoHS (2011/65/UE)

La dichiarazione è disponibile all'indirizzo www.sennheiser.com. Prima di mettere i dispositivi in funzione, osservare le prescrizioni di legge vigenti nel paese d'utilizzo.

Marchi

Sennheiser è un marchio registrato di Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Tutti gli altri nomi di aziende e prodotti citati nella presente guida per la sicurezza potrebbero essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Belangrijke veiligheidsinformatie

- ▶ Lees de gebruiksaanwijzing, de veiligheidsgids, de beknopte handleiding (indien meegeleverd) zorgvuldig en in zijn geheel door, voordat u het product gaat gebruiken.
- ▶ Lever deze veiligheidsgids altijd mee indien u het product doorgeeft aan derden.
- ▶ Een klaarblijkelijk defect product mag niet worden gebruikt.

Voorkom ongelukken en schade aan de gezondheid

- ▶ Bescherm uw gehoor tegen hoge volumes. Er kan permanente gehoorbeschadiging ontstaan als bij het gebruik van de hoofdtelefoon gedurende langere tijd een hoog volume is ingesteld. Sennheiser hoofdtelefoons klinken uitstekend bij een laag en gemiddeld volume.
- ▶ Gebruik het product niet situaties waar speciale aandacht is vereist (bijv. in het verkeer of het uitvoeren van kritische werkzaamheden).
- ▶ Houd de hoofdtelefoon ten minste 10 cm verwijderd van pacemakers of geïmplanteerde defibrillatoren. De hoofdtelefoon heeft magneten die een magnetisch veld genereren, die op hun beurt invloed kunnen uitoefenen op pacemakers en geïmplanteerde defibrillatoren.
- ▶ Gebruik het product niet in de buurt van water en stel het niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of een elektrische schok te vermijden.
- ▶ Houd het product, de toebehoren en de verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen en huisdieren, om ongelukken en verstikkingsgevaar te voorkomen.
- ▶ Gebruik uitsluitend geschikte voedingsadapters die door Sennheiser worden geleverd.

Voorkom storingen en schade aan het product

- ▶ Houd het product, om corrosie of deformatie te voorkomen, altijd droog en stel het niet bloot aan extreme temperaturen. De normale bedrijfstemperatuur valt tussen 0 en 40°C.
- ▶ Gebruik het product met zorg en berg het op in een schone, stofvrije omgeving.
- ▶ Schakel de hoofdtelefoon na gebruik uit om de batterijcapaciteit te sparen. Verwijder de batterijen wanneer het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- ▶ Trek de voedingsadapter uit het stopcontact
 - om het product volledig los te koppelen van de voedingsspanning,
 - tijdens onweer, of
 - wanneer het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- ▶ Controleer of de voedingsadapter in
 - een veilige toestand verkeert en gemakkelijk toegankelijk is,
 - correct in het stopcontact is gestoken,

- uitsluitend binnen het toegestane temperatuurbereik wordt gebruikt,
 - niet gedurende langere periodes aan direct zonlicht wordt blootgesteld, om oververhitting te voorkomen.
- ▶ Plaats uw hoofdtelefoon niet gedurende langere tijd op een glazen dummy, stoeleuning of vergelijkbaar voorwerp, omdat de hoofdband dan opgerekt kan worden en de contactdruk van de hoofdtelefoon vermindert.
- ▶ Beschermlagen of meubelglans kan de pootjes van de zender aantasten, waardoor vlekken op uw meubels kunnen ontstaan. Plaats uw zender daarom altijd op een antislip-matje, om mogelijke vlekken op uw meubels te voorkomen.
- ▶ Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen.
- ▶ Maak het product uitsluitend schoon met een zachte, droge doek.
- ▶ Maak uitsluitend gebruik van toebehoren/accessoires/reserveonderdelen welke door Sennheiser worden geleverd of aanbevolen.

Reglementair gebruik/aansprakelijkheid

Het draadloze hoofdtelefoonsysteem is geschikt voor het gebruik in combinatie met Hi-Fi-systemen, TV-sets en home cinema-systemen die geschikt zijn voor het gelijktijdig verwerken van zowel analoge als digitale ingangssignalen (het RS165-hoofdtelefoonsysteem ondersteunt uitsluitend analoge signalen).

Dit product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik. Het is niet geschikt voor zakelijk/professioneel gebruik. Dit product is ook niet geschikt voor het gebruik in combinatie met draagbare audioapparaten.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzingen.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die is veroorzaakt door misbruik of niet-reglementair gebruik van dit product en de bijbehorende toebehoren/accessoires.



HDR-ilnformatie

Voor los gekochte HDR-hoofdtelefoons kunt u een gedetailleerde gebruiksaanwijzing voor uw RS 165/RS 175/RS 185, draadloze digitale hoofdtelefoonsysteem vinden op:

- de respectievelijke productpagina op onze website onder www.sennheiser.com
- de CD met gebruiksaanwijzing voor het hoofdtelefoonsysteem RS 165/RS 175/RS 185.

Veiligheidsaanwijzingen voor standaard/oplaadbare batterijen

**WAARSCHUWING**

In extreme gevallen komt het voor dat standaard/oplaadbare batterijen gaan lekken en gevaarlijke situaties veroorzaken als ze misbruikt of onjuist gebruikt worden:

- explosie
- brand
- hitte
- rook of gas

	Uit de buurt van kinderen houden.		Niet blootstellen aan vocht.
	Niet beschadigen of demonteren.		Let op de juiste polariteit.
	Verpak standaard/opgeladen batterijen zodanig of berg ze zodanig op dat de aansluitingen niet met elkaar in contact kunnen komen – gevaar voor kortsluiting/brandgevaar.		Schakel producten die op batterijen werken na gebruik uit.
	Laad de oplaadbare batterijen alleen op bij een omgevingstemperatuur tussen 10 en 40°C.		Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan temperaturen van meer dan 70°C, c.q. mag niet worden blootgesteld aan zonlicht of in open vuur worden gegooid.
	Indien oplaadbare batterijen gedurende langere tijd niet worden gebruikt, moeten deze regelmatig worden opgeladen (ca. iedere drie maanden).		Als het product gedurende langere tijd niet meer wordt gebruikt, moeten de standaard/oplaadbare batterijen worden verwijderd.
	Gebruik uitsluitend oplaadbare batterijen die door Sennheiser worden aanbevolen.		Defecte standaard/oplaadbare batterijen mogen niet langer worden gebruikt en moeten onmiddellijk als afval worden afgevoerd.



Verwijder standaard/oplaadbare batterijen onmiddellijk uit klaarblijkelijk defecte producten.



Standaard batterijen mogen niet worden opgeladen.



Lever standaard/oplaadbare batterijen in bij speciale inzamelpunten of bij uw lokale leverancier.



Standaard en oplaadbare batterijen mogen niet samen in een en het hetzelfde batterijvak worden gebruikt.

Verklaringen van de fabrikant

Garantie

De garantieperiode voor dit product van Sennheiser electronic GmbH & Co. KG bedraagt 24 maanden. Zie voor de actuele garantievoorwaarden a.u.b. onze internetpagina onder www.sennheiser.com of neem contact op met uw Sennheiser-leverancier.

In overeenstemming met onderstaande eisen

- WEEE-richtlijn (2012/19/EU)



Wij verzoeken u dringend om dit product aan het einde van de levensduur in te leveren bij uw lokale inzamelpunt of een recyclingpunt voor dergelijke apparaten. Dit helpt om het milieu waarin wij allemaal leven te beschermen.

- Accurichtlijn (2013/56/EU)



De meegeleverde standaard/oplaadbare batterijen kunnen worden gerecycleerd. Behandel deze a.u.b. als chemisch afval en lever ze in bij uw gespecialiseerde dealer. Lever, om het milieu te ontzien, alleen volledig lege of kapotte batterijen in bij het chemisch afval.

CE-overeenstemming

- R&TTE-richtlijn (1999/5/EC)
- EMC-richtlijn (2004/108/EG)
- Laagspanningsrichtlijn (2006/95/EG)
- ErP-richtlijn (2009/125/EC)
- RoHS-richtlijn (2011/65/EU)

De verklaring is beschikbaar onder www.sennheiser.com. Voordat de apparaten in gebruik mogen worden genomen, moet de landspecifieke regelgeving worden geraadpleegd!

Handelsmerken

Sennheiser is een geregistreerd handelsmerk van Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Andere product- en bedrijfsnamen die in deze veiligheidsgids worden genoemd, kunnen handelsnamen of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaars zijn.

Informações de segurança importantes

- ▶ Leia integral e atentamente o manual de utilização, as instruções de segurança e o guia rápido (caso fornecido) antes de usar o produto.
- ▶ Inclua sempre estas instruções de segurança quando entregar o produto a terceiros.
- ▶ Não utilize produtos visivelmente danificados.

Evitar prejuízos para a saúde e acidentes

- ▶ Proteja a sua audição contra níveis de volume elevados. Quando são usados auscultadores com níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo, podem ocorrer danos permanentes na audição. Os auscultadores Sennheiser apresentam uma qualidade excepcional a níveis de volume baixos e médios.
- ▶ Não use os auscultadores em ambientes que exijam atenção especial (por ex., no trânsito ou ao realizar trabalhos complicados).
- ▶ Mantenha os auscultadores a uma distância mínima de 10 cm relativamente a pacemakers cardíacos e desfibriladores implantáveis. Os auscultadores contêm ímanes que geram um campo magnético que poderá provocar interferências com pacemakers cardíacos e desfibriladores implantáveis.
- ▶ Não utilize o produto nas proximidades de água e não o exponha à chuva nem à humidade para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico.
- ▶ Mantenha o produto, acessórios e peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação de modo a evitar acidentes e riscos de asfixia.
- ▶ Utilize apenas unidades de alimentação fornecidas pela Sennheiser.

Evitar danos no produto e avarias

- ▶ Para evitar corrosão e deformações, mantenha sempre o produto seco e não o exponha a temperaturas extremas. A temperatura de funcionamento normal varia entre 0 e 40 °C.
- ▶ Utilize o produto com cuidado e guarde-o num ambiente limpo e isento de poeira.
- ▶ Desligue os auscultadores depois de os utilizar para conservar as pilhas. Remova as pilhas se o produto não for utilizado durante um período prolongado.
- ▶ Desligue a unidade de alimentação da tomada CA
 - para desligar totalmente o produto da fonte de energia,
 - durante trovoadas ou
 - se não for utilizada durante longos períodos de tempo.

- ▶ Assegure-se de que a unidade de alimentação
 - está em condições operacionais seguras e facilmente acessível,
 - está ligada corretamente à tomada CA,
 - é utilizada apenas no intervalo de temperatura permitido,
 - não é exposta ao sol durante longos períodos de tempo, a fim de evitar um sobreaquecimento.
- ▶ Não coloque os seus auscultadores sobre cabeças de manequim em vidro, sobre os braços de cadeiras ou em objetos semelhantes durante períodos prolongados, pois isso pode alargar o aro dos auscultadores e reduzir a pressão de aperto destes.
- ▶ Os vernizes ou limpa móveis podem degradar os pés do transmissor, o que pode manchar os seus móveis. Portanto, deverá colocar o transmissor sobre uma base antiderrapante para evitar potenciais manchas nos móveis.
- ▶ Não utilize o produto nas imediações de fontes de calor.
- ▶ Limpe o produto apenas com um pano seco e suave.
- ▶ Utilize apenas componentes/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.

Utilização prevista/responsabilidade

O sistema de auscultadores sem fios é adequado para ser usado com sistemas hi-fi, televisões e sistemas de cinema em casa e é compatível com sinais analógicos e digitais simultaneamente (o sistema de auscultadores RS 165 apenas suporta sinais analógicos).

Este produto destina-se apenas a uma utilização doméstica privada. Não é adequado para uma utilização comercial. Este produto também não se destina a uma utilização com dispositivos áudio portáteis.

Considera-se utilização incorreta quando o produto é usado para qualquer aplicação não prevista nos guias de produtos associados.

A Sennheiser não aceita qualquer responsabilidade por danos resultantes de utilizações abusivas ou incorretas deste produto e dos seus componentes/acessórios.

Informação sobre os HDR

Para auscultadores HDR comprados em separado, está disponível um manual de utilização detalhado para o seu sistema de auscultadores digital sem fios RS 165/RS 175/RS 185:

- na respetiva página do produto em www.sennheiser.com
- no manual de utilização em CD incluído no sistema de auscultadores RS 165/RS 175/RS 185.



Instruções de segurança relativas a pilhas convencionais/recarregáveis



AVISO

Em situações extremas, as pilhas convencionais/recarregáveis podem apresentar fugas e, em caso de utilização abusiva ou indevida, podem provocar os seguintes riscos:

- explosões
- incêndio
- aquecimento
- fumo ou gás

	Mantenha-as fora do alcance das crianças.		Proteja-as da humidade.
	Não as destrua nem as desintegre.		Respeite as polaridades.
	Guarde/armazene as pilhas convencionais/recarregáveis de forma a que os terminais não toquem uns nos outros pois existe o risco de ocorrência de curtos-circuitos/incêndios.		Desligue produtos alimentados a pilhas após a utilização.
	Carregue pilhas recarregáveis em locais com temperaturas ambiente entre 10 e 40 °C.		Não as aqueça a mais de 70 °C, por ex., não as exponha à luz solar nem as queime.
	Quando não usar as pilhas recarregáveis durante longos períodos de tempo, recarregue-as regularmente (de três em três meses, aproximadamente).		Quando não usar o produto durante um período prolongado, remova as pilhas convencionais/recarregáveis.
	Utilize apenas pilhas recarregáveis e carregadores recomendados pela Sennheiser.		Não continue a usar pilhas convencionais/recarregáveis com defeitos e elimine-as imediatamente.



Remova imediatamente pilhas convencionais/recarregáveis de produtos visivelmente danificados.



Elimine pilhas convencionais/recarregáveis em pontos de recolha especiais ou entregue-as aos seu revendedor especializado.



Não carregue pilhas convencionais.



Não misture pilhas convencionais e recarregáveis nos compartimentos das pilhas.

Declarações do fabricante

Garantia

A Sennheiser electronic GmbH & Co. KG oferece uma garantia de 24 meses para este produto. Para conhecer as condições de garantia atuais, consulte a nossa página na Internet, em www.sennheiser.com, ou entre em contacto com o seu parceiro Sennheiser.

Em conformidade com os seguintes requisitos

- Diretiva REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos) (2012/19/UE)



Elimine este produto entregando-o no ponto de recolha local ou no posto de reciclagem deste tipo de equipamentos. Estará a ajudar o ambiente em que vivemos.

- Diretiva relativa às pilhas (2013/56/UE)



As pilhas convencionais/recarregáveis podem ser recicladas. Elimine-as como resíduos especiais ou devolva-as ao seu revendedor especializado. Para proteger o ambiente, elimine apenas as baterias inutilizadas.

Conformidade CE

- Diretiva ERETT (Equipamentos de Rádio e Equipamentos Terminais de Telecomunicações) (1999/5/CE)
- Diretiva CEM (Compatibilidade Eletromagnética) (2004/108/CE)
- Diretiva «Baixa Tensão» (2006/95/CE)
- Diretiva relativa aos produtos relacionados com o consumo de energia (2009/125/CE)
- Diretiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos (2011/65/UE)

A declaração encontra-se disponível em www.sennheiser.com. Antes de colocar os dispositivos em funcionamento, consulte os respetivos regulamentos nacionais!

Marcas comerciais

A Sennheiser é uma marca registada da Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Outros nomes de produtos e de empresas mencionados nestas instruções de segurança podem ser marcas comerciais ou marcas registadas dos respetivos proprietários.

安全に関する注意事項

- ▶ 製品をお使いになる前に、本取扱説明書、セーフティガイド、クイックガイド (付属している場合) をよくお読みください。
- ▶ 製品を第三者に渡す場合は、必ずセーフティガイドも一緒に渡してください。
- ▶ 不備があると分かっている製品を使用しないでください。

健康被害と事故の防止

- ▶ 大音量での使用は避けてください。ヘッドホンを大音量にして長時間にわたって使用すると、聴力に長期的な悪影響を与えることがあります。Sennheiser ヘッドホンは中・低音量の場合に特に優れた音質を再現します。
- ▶ 道路を歩く場合や技術を要する作業の際など、特別な注意が必要な状況では製品を使用しないでください。
- ▶ ヘッドホンは、心臓ペースメーカーまたは植込み型除細動器から 10 cm 以上離してご使用ください。ヘッドホン内の磁石により磁場が作り出され、心臓ペースメーカーおよび植込み型除細動器に障害が発生する場合があります。
- ▶ 水気のあるところでのこの製品を使用しないでください。また、火災や感電の原因となりますので、雨や湿気にさらさないでください。
- ▶ 事故や窒息の危険防止のため、製品、アクセサリ、および梱包用部品を子どもやペットの手が届く場所に置かないでください。
- ▶ 必ず、Sennheiser 提供の電源ユニットを使用してください。

製品の損傷や誤動作の防止

- ▶ 腐食や変形を防止するために、製品を常に乾燥した状態に保ち、極端な高・低温を避けて保管してください。正常な動作時温度は 0 ~ 40°C です。
- ▶ 製品は丁寧に取り扱い、埃のない、きれいな場所に保存してください。
- ▶ 電源節約のため、使用後はヘッドホンのスイッチをオフにしてください。長期間、製品を使用しない場合は、バッテリーを取り外してください。
- ▶ 以下の場合、AC コンセントから電源ユニットを抜きます。
 - 製品を電源から完全に切断する場合
 - 雷雨の場合
 - 長期間使用しない場合

- ▶ 電源ユニットについて、以下の点を確認してください。
 - ・ 安全な動作環境にあり、簡単に手の届くところにあること
 - ・ AC コンセントに正しく差し込まれていること
 - ・ 許容温度範囲内で動作していること
 - ・ 長時間直射日光があたる場所にないこと（蓄熱を避けるため）
- ▶ ガラス製ダミーヘッド、椅子の肘掛けなどに長期間ヘッドホンを掛けしないでください。ヘッドバンドが広がりヘッドホンの着圧が弱まるおそれがあります。
- ▶ ワニスや家具用艶出し剤は送信機の脚部を劣化させることがあり、家具を汚す原因になるおそれがあります。家具の汚損を防止するために、送信機は滑り止めパッドの上に設置するようにしてください。
- ▶ 本製品を熱源の近くで使用しないでください。
- ▶ 汚れを取り除くときは乾いた柔らかい布を使用してください。
- ▶ Sennheiser が提供または推奨する付属品、アクセサリ、スペア部品のみを使用してください。

ご使用上の注意点/責任

このワイヤレスヘッドホンシステムは、Hi-Fi システム、テレビセット、ホームシアターシステムでの使用に適しています。アナログ信号およびデジタル信号を共にサポートしています（RS 165 ヘッドホンシステムではアナログ信号のみの対応となります）。

本製品は、ご家庭での私的な使用のみを想定したものであり、商用利用には適しません。また、携帯オーディオ機器との併用も想定されていません。

関連する製品ガイドに記載されていない用途で本製品を使用した場合は、不適切な使用とみなされます。本製品および本製品の付属品/アクセサリを悪用したり誤用したりした結果として生じる損害について、Sennheiser は責任を負いません。

HDR 情報

HDR ヘッドホンを別途購入した場合、RS 165/RS 175/RS 185 デジタルワイヤレスヘッドホンシステムの詳しい取扱説明書は、次の場所から入手できます。

- ・ 弊社ウェブサイト (www.sennheiser.com) の該当する製品ページ
- ・ RS 165/RS 175/RS 185 ヘッドホンシステムに同梱されている取扱説明書 CD



乾電池/充電式電池の安全上の注意事項

警告



乾電池/充電式電池を正しく使用しないと、ひどい場合には漏れすることがあり、次の危険を引き起こすおそれがあります：

- ・爆発
- ・発火
- ・発熱
- ・煙やガスの発生

	子どもの手の届かない場所に保管してください。		濡らさないでください。
	分解したり改造したりしないでください。		極性にご注意ください。
	乾電池/充電済み充電式電池は、端子同士が接触しないように梱包/保管してください。ショートしたり発火したりする危険があります。		電池を装着した製品は、使用後にスイッチをオフにしてください。
	充電式電池は、10～40℃の温度環境でのみ充電してください。		70℃を超える温度にならないようにしてください。直射日光に当てたり、火に投げ込んだりしないでください。
	充電式電池を長期間使用しない場合は、定期的に充電してください（約3ヶ月ごと）。		製品を長期間使用しない場合は、乾電池/充電式電池を取り外してください。
	Sennheiser が推奨する充電式電池および充電器のみをご使用ください。		不備のある乾電池/充電式電池は使い続けず、すぐに廃棄してください。
	製品に明らかな不備がある場合は、乾電池/充電式電池を直ちに取り外してください。		乾電池/充電式電池は指定の回収場所での処分するか、専門業者に返却してください。
	乾電池を充電しないでください。		乾電池と充電式電池をバッテリー装着部に混在させないでください。

メーカーの宣言

保証

Sennheiser electronic GmbH & Co. KGは、この製品を 24 ヶ月間保証いたします。現在の保証条件については、弊社ウェブサイト www.sennheiser.com をご覧になるか、最寄りの Sennheiser 正規取扱店にお問い合わせください。

準拠する要件

- WEEE 指令 (電気・電子機器廃棄物指令) (2012/19/EU)



本製品を廃棄する場合は、最寄りの電気装置や電子装置用の収集場所またはリサイクルセンターまでお持ちください。環境保護へのご協力をお願いいたします。

- 電池指令 (2013/56/EU)



付属の電池または充電式電池はリサイクルできます。これらの電池は特別ゴミとして廃棄するか、または、特別代理店まで返却してください。環境を保護するために、完全に使い切った電池だけを廃棄してください。

CE 適合

- R&TTE 指令 (無線および電気通信端末機器指令) (1999/5/EC)
- EMC 指令 (電磁適合性指令) (2004/108/EC)
- 低電圧指令 (2006/95/EC)
- ErP 指令 (エコデザイン指令) (2009/125/EC)
- RoHS 指令 (有害物質使用制限指令) (2011/65/EU)

宣言書は弊社ウェブサイト www.sennheiser.com に記載されています。本機器の操作を開始する前に、各国の規制についてご確認ください。

商標

Sennheiser は、Sennheiser electronic GmbH & Co. KG の登録商標です。

本セーフティガイドで言及しているその他の製品名および会社名は、それぞれの所有者に帰属する商標または登録商標です。

Важная информация по технике безопасности

- ▶ Прежде чем использовать изделие, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, инструкцию по безопасности и краткую инструкцию (содержится в комплекте поставки).
- ▶ При передаче изделия третьим лицам всегда прилагайте к нему данную инструкцию по безопасности.
- ▶ Не используйте изделие, если оно содержит явные дефекты.

Предотвращение нанесения вреда здоровью и возникновения несчастных случаев

- ▶ Оберегайте органы слуха от звука высокой громкости. Длительное использование наушников с большой громкостью может привести к необратимому повреждению слуха. Наушники Sennheiser исключительно хорошо воспроизводят звук при низкой и средней громкости.
- ▶ Не используйте изделие в ситуациях, требующих особого внимания (например, участвуя в дорожном движении или занимаясь высококвалифицированной работой).
- ▶ Не подносите наушники к кардиостимуляторам и имплантированным дефибрилляторам ближе чем на 10 см. Наушники содержат магниты, создающие магнитное поле, которое может создавать помехи для кардиостимуляторов и имплантированных дефибрилляторов.
- ▶ Не используйте это изделие возле воды и берегайте от дождя и влаги, чтобы снизить риск возгорания и поражения электрическим током.
- ▶ Храните изделие, аксессуары и упаковку вне досягаемости детей и животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности удущения.
- ▶ Используйте только блоки питания, предоставленные Sennheiser.

Предотвращение повреждения и неправильного функционирования изделия

- ▶ Изделие должно всегда оставаться сухим. Не подвергайте его воздействию экстремальных температур, чтобы избежать коррозии и деформации. Нормальные рабочие температуры: от 0 до 40 °C.
- ▶ Осторожно используйте изделие и храните его в чистом месте, не содержащем пыли.
- ▶ Выключайте наушники после использования для экономии заряда батарей. Если планируется длительное время не использовать изделие, извлеките из него батареи.
- ▶ Отсоединяйте блок питания от розетки сети переменного тока,
 - чтобы полностью отключить изделие от источника питания,
 - во время гроз или если
 - планируете не использовать его длительное время.
- ▶ Следите за тем, чтобы блок питания
 - находился в безопасном рабочем состоянии и был легкодоступен,

- надлежащим образом вставлен в розетку сети переменного тока,
 - работал только в допустимых температурных пределах и
 - не подвергался длительному воздействию прямых солнечных лучей в целях предотвращения перегрева.
- ▶ Не надевайте наушники на стеклянные головы-манекены, подлокотники кресел или подобные предметы на длительные периоды, так как это может привести к расширению оголовья и снижению контактного давления наушников.
- ▶ Лак или мебельный полироль могут разъедать ножки передатчика, из-за чего на мебели могут оставаться пятна. Поэтому следует ставить передатчик на нескользкий коврик, чтобы не испачкать мебель.
- ▶ Не используйте изделие вблизи источников тепла.
- ▶ Чистьте изделие только мягкой сухой тряпкой.
- ▶ Используйте только приспособления, аксессуары и запасные части, поставляемые или рекомендуемые компанией Sennheiser.

Использование по назначению и ответственность

Эта система беспроводных наушников подходит для использования с системами Hi-Fi, телевизорами, домашними кинотеатрами и поддерживает как аналоговые, так и цифровые сигналы одновременно (система наушников RS 165 поддерживает только аналоговые сигналы).

Это изделие предназначено только для личного домашнего использования. Оно не подходит для коммерческого использования. Данное изделие также не предназначено для использования с портативными аудиоустройствами.

Любое использование этого изделия в целях, не указанных в соответствующих руководствах для него, считается ненадлежащим.

Компания Sennheiser не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным обращением или использованием этого изделия, а также приспособлений и аксессуаров к нему.

Информация по HDR

Если вы приобрели свои наушники HDR отдельно, подробная инструкция по эксплуатации цифровой системы беспроводных наушников RS 165, RS 175 или RS 185 вы можете найти:

- на странице соответствующего изделия на нашем веб-сайте www.sennheiser.com;
- на компакт-диске с инструкцией по эксплуатации, который входит в комплект поставки систем наушников RS 165, RS 175 и RS 185.



Инструкции по безопасности для стандартных и перезаряжаемых батарей

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

В экстремальных случаях стандартные и перезаряжаемые батареи могут протекать и приводить к следующим угрозам в случае злоупотребления или неправильного использования:

- взрыв;
- пожар;
- нагревание;
- выделение дыма или газа.

	Храните в недоступном для детей месте.		Не подвергайте действию влаги.
	Не демонтируйте и не деформируйте.		Соблюдайте правильную полярность.
	Упаковывайте и храните стандартные и заряженные перезаряжаемые батареи таким образом, чтобы контакты не могли соприкоснуться, поскольку это может привести к замыканию или пожару.		Выключайте работающие от батарей изделия после использования.
	Заряжайте перезаряжаемые батареи при окружающей температуре от 10 до 40 °C.		Не допускайте нагревания выше 70 °C. Например, не оставляйте под прямыми солнечными лучами и не бросайте в огонь.
	При длительных перерывах в использовании перезаряжаемых батарей регулярно подзаряжайте их (приблизительно каждые 3 месяца).		При длительных перерывах в использовании извлекайте стандартные и перезаряжаемые батареи.
	Используйте только перезаряжаемые батареи и зарядные устройства, рекомендованные компанией Sennheiser.		Не продолжайте использовать дефектные стандартные или перезаряжаемые батареи. Немедленно утилизируйте их.



Если изделие содержит явный дефект, незамедлительно извлеките стандартные или перезаряжаемые батареи.



Утилизируйте стандартные и перезаряжаемые батареи в специальных пунктах сбора отходов или возвращайте их своему специализированному дилеру.



На заряжайте стандартные батареи.



Не вставляйте в отсеки для батарей одновременно стандартные и перезаряжаемые батареи.

Заявления изготовителя

Гарантия

Фирма Sennheiser electronic GmbH & Co. KG предоставляет гарантию на данный прибор сроком на 24 месяца. Для получения информации о гарантийных условиях посетите сайт www.sennheiser.com или обратитесь к представителю фирмы Sennheiser.

В соответствии со следующими требованиями

- Директива WEEE (2012/19/EC)



Утилизируйте данное изделие, сдав в местный пункт сбора отходов или центр вторичной переработки подобного оборудования. Это поможет защитить окружающую среду, в которой все мы живем.

- Директива по аккумуляторам и батареям (2013/56/EC)



Предоставленные стандартные или перезаряжаемые батареи пригодны для повторной переработки. Утилизируйте их как специальные отходы или верните их своему специализированному дилеру. Для защиты окружающей среды выбрасывайте только истощенные батареи.

Соответствие CE

- Директива R&TTE (1999/5/EC)
- Директива ErP (2009/125/EC)
- Директива по ЭМС (2004/108/EC)
- Директива RoHS (2011/65/EC)
- Директива по низковольтному оборудованию (2006/95/EC)

Данное заявление приведено на сайте www.sennheiser.com. Прежде чем приступить к эксплуатации устройств, ознакомьтесь с соответствующими правилами для конкретной страны!

Товарные знаки

Sennheiser — зарегистрированный товарный знак компании Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Другие названия изделий и компаний, упомянутые в данной инструкции по безопасности, могут являться товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими их соответствующим владельцам.

Ważne wskazówki dot. bezpieczeństwa

- ▶ Przed rozpoczęciem użytkowania tego produktu należy uważnie i w całości przeczytać instrukcję obsługi, instrukcję bezpieczeństwa i skróconą instrukcję (zależnie od dostarczonych materiałów).
- ▶ Przekazując produkt osobom trzecim, należy zawsze dołączyć do niego niniejszą instrukcję bezpieczeństwa.
- ▶ Nie należy używać produktu ewidentnie wadliwego.

Zapobieganie szkodom na zdrowiu i wypadkom

- ▶ Należy chronić słuch przed dźwiękiem o dużej głośności. Używanie słuchawek do odtwarzania dźwięku o dużej głośności przez dłuższy czas może prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu. Słuchawki firmy Sennheiser zapewniają wyjątkowo dobrą jakość dźwięku przy niskim i średnim poziomie głośności.
- ▶ Nie należy używać produktu w sytuacjach wymagających specjalnej uwagi (np. w ruchu ulicznym lub podczas wykonywania prac wykwalifikowanych).
- ▶ Słuchawki muszą znajdować się w odległości co najmniej 10 cm od rozruszników serca oraz wszczepionych defibrylatorów. Słuchawki mają wbudowane magnesy wytwarzające pole magnetyczne, które może zakłócać pracę rozruszników serca oraz wszczepionych defibrylatorów.
- ▶ W celu zmniejszenia ryzyka powstania ognia lub porażenia prądem nie należy używać produktu w pobliżu wody ani narażać go na działanie deszczu lub wilgoci.
- ▶ Produkt, akcesoria oraz części opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych w celu uniknięcia ryzyka wypadku i zadławienia.
- ▶ Należy używać tylko zasilaczy dostarczanych przez firmę Sennheiser.

Zapobieganie uszkodzeniom i awariom produktu

- ▶ Urządzenie musi być zawsze suche; należy chronić je przed ekstremalnymi temperaturami w celu zapobiegania korozji i deformacji. Standardowa temperatura użytkowania wynosi od 0 do 40 °C.
- ▶ Z produktem należy się obchodzić ostrożnie i przechowywać go w czystym, wolnym od pyłu otoczeniu.
- ▶ Po zakończeniu użytkowania słuchawki należy wyłączyć w celu zachowania mocy baterii. W przypadku planowania dłuższej przerwy w użytkowaniu produktu należy wyjąć z niego baterie.

- ▶ Zasilacz należy wyłączyć z gniazda elektrycznego
 - w celu całkowitego odłączenia produktu od źródła zasilania
 - w czasie burz lub
 - dłuższych przerw w użytkowaniu.
- ▶ Należy się upewnić, że zasilacz jest w stanie gwarantującym bezpieczne użytkowanie,
 - znajduje się w łatwo dostępnym miejscu,
 - jest prawidłowo włączony do gniazda elektrycznego,
 - użytkowany wyłącznie w dozwolonym przedziale temperatur,
 - i nie jest narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych mogące powodować akumulację ciepła.
- ▶ Nie należy pozostawiać słuchawek na szklanej atrapie głowy, oparciu krzesła i tym podobnych obiektach przez dłuższy czas, bo może to spowodować rozciągnięcie pałąka nagłownego i redukcję nacisku kontaktowego słuchawek.
- ▶ Lakier lub politura meblowa mogą spowodować degradację stopy nadajnika, co może doprowadzić do powstania plam na meblach. Dlatego należy umieścić nadajnik na antypoślizgowej podkładce w celu uniknięcia ewentualnego poplamienia mebli.
- ▶ Nie należy uruchamiać produktu w pobliżu źródeł ciepła.
- ▶ Produkt należy czyścić tylko miękką, suchą szmatką.
- ▶ Należy używać wyłącznie dodatków, akcesoriów i części zamiennych dostarczanych lub zalecanych przez firmę Sennheiser.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem/odpowiedzialność

Ten bezprzewodowy system słuchawek jest odpowiedni do wykorzystania z systemami hi-fi, zestawami TV oraz systemami kina domowego i umożliwia jednoczesny odbiór sygnałów analogowych i cyfrowych (system słuchawek RS 165 umożliwia tylko odbiór sygnałów analogowych).

Jest on przewidziany na prywatny użytek domowy. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Nie jest także przeznaczony do wykorzystania z przenośnymi urządzeniami audio.

Za niewłaściwe uważa się wykorzystanie tego produktu w jakimkolwiek innym celu niż wymienione w załączonych podręcznikach dotyczących produktu.

Firma Sennheiser nie odpowiada za szkody wynikające z nieprawidłowego użycia bądź nadużycia tego produktu lub powiązanych z nim dodatków/akcesoriów.



Informacje dotyczące HDR

W przypadku słuchawek HDR nabytych oddzielnie szczegółową instrukcję obsługi bezprzewodowego systemu słuchawek RS 165/RS 175/RS 185 znaleźć można na:

- odpowiedniej stronie produktu na naszej stronie internetowej www.sennheiser.com
- płycie CD z instrukcją obsługi, dołączanej do systemu słuchawek RS 165/RS 175/RS 185.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące użytkowania baterii standardowych/akumulatorów



OSTRZEŻENIE

W skrajnych przypadkach może dojść do wycieku z baterii standardowych/akumulatorów, a ich nieprawidłowe użycie bądź nadużycie może stwarzać ryzyko:

- wybuchu
- pożaru
- wytworzenia wysokiej temperatury
- powstania dymu lub gazu

	Przechowywać z dala od dzieci.		Chronić przed wilgocią.
	Nie demontować ani nie deformować.		Należy dopilnować właściwego położeńa biegunów.
	Pakować/przechowywać baterie standardowe/akumulatory w taki sposób, aby ich końcówki nie stykały się ze sobą – ryzyko rozładowania/powstania ognia.		Urządzenia zasilane akumulatorami wyłączać po użyciu.
	Ładować akumulatory w temperaturze otoczenia wynoszącej od 10 do 40 °C.		Nie należy ogrzewać do temperatury przekraczającej 70 °C, np. nie wystawiać na działanie promieni słonecznych ani nie wrzucać do ognia.

	Jeżeli akumulatory nie będą używane przez dłuższy czas, należy je regularnie doładowywać (mniej więcej co 3 miesiące).		W przypadku niekorzystania z produktu przez dłuższy czas należy z niego usunąć baterie standardowe/akumulatory.
	Używać wyłącznie akumulatorów i ładowarek zalecanych przez firmę Sennheiser.		Nie użytkować wadliwych baterii standardowych/akumulatorów i natychmiast je zutylizować.
	Natychmiast usunąć baterie standardowe/akumulatory z wyraźnie uszkodzonego produktu.		Utylizować baterie standardowe/akumulatory w specjalnych punktach zbiórki lub zwracać je w wyspecjalizowanym punkcie sprzedaży.
	Nie ładować baterii standardowych.		Nie łączyć baterii standardowych i akumulatorów w komorach na baterie.

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG udziela na niniejszy produkt 24-miesięcznej gwarancji. Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawiciela firmy Sennheiser.

Zapewniamy zgodność z następującymi wymaganiami

- Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/UE)



Prosimy o zutylizowanie niniejszego produktu poprzez jego zwrot w lokalnym punkcie zbiórki lub centrum recyklingu tego rodzaju urządzeń. Pomoże to chronić środowisko, w którym wszyscy żyjemy.

- Dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów (2013/56/UE)



Dostarczone w zestawie baterie standardowe i akumulatory podlegają recyklingowi. Stare baterie należy zutylizować jako odpady specjalne lub zwrócić w specjalistycznym punkcie sprzedaży. W celu ochrony środowiska utylizować należy tylko wyczerpane baterie.

Zgodność CE

- Dyrektywa R&TTE (1999/5/WE)
- Dyrektywa EMC (2004/108/WE)
- Dyrektywa dotycząca urządzeń niskiego napięcia (2006/95/WE)
- Dyrektywa ErP (2009/125/WE)
- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Deklaracja jest dostępna na stronie www.sennheiser.com. Uruchamiając urządzenie, należy przestrzegać odpowiednich przepisów obowiązujących w danym kraju!

Znaki towarowe

Sennheiser jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Inne nazwy produktów i spółek wymienione w niniejszej instrukcji bezpieczeństwa mogą być znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

Önemli güvenlik bilgileri

- ▶ Ürünü kullanmadan önce kullanma kılavuzunu, güvenlik kılavuzunu, hızlı kılavuzu (varsa) dikkatle ve tümüyle okuyun.
- ▶ Aygıtı üçüncü şahıslara teslim ederken daima işbu güvenlik kılavuzunu da beraberinde verin.
- ▶ Bariz olarak arızalı olan bir ürünü kullanmayın.

Sağlığın zarar görmesini ve kazaları önleme

- ▶ İşitme duyunuzu yüksek ses seviyelerine karşı koruyun. Kulaklıkla uzun süreli yüksek ses seviyesiyle dinleme yapıldığında işitme duyusu kalıcı olarak zarar görebilir. Sennheiser kulaklıkları düşük ve orta ses seviyelerinde olağanüstü kalitede ses verir.
- ▶ Ürünü özel dikkat gerektiren durumlarda kullanmayın (örneğin trafikte veya dikkat gerektiren işlerde).
- ▶ Kulaklıkları kalp pillerinden veya implante edilmiş defibrilatörlerden en az 10 cm uzakta tutun. Kulaklıklarda manyetik alan üreten bir mıknatıs bulunur ve kalp pilleriyle ve implante edilmiş defibrilatörlerle elektromanyetik enterferansa neden olabilir.
- ▶ Ürünü su yakınında kullanmayın ve yağmura veya rutubete maruz bırakmayın, aksi durumda yangın veya elektrik çarpması tehlikesi var.
- ▶ Ürünü, ürün aksesuarlarını ve ambalajları çocuklardan ve hayvanlardan uzak tutarak kazaları ve boğulma riskini engelleyin.
- ▶ Sadece Sennheiser tarafından sunulan güç kaynağı üniteleri kullanın.

Ürüne zarar gelmesini ve arızalanmasını önleme

- ▶ Ürünü daima kuru tutun ve ne aşırı düşük ne de aşırı yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayarak korozyon ve deformasyon olmasını önleyin. Normal kullanım sıcaklığı 0 ilâ 40 °C aralığındadır.
- ▶ Ürünü dikkatli kullanın ve temiz, tozsuz ortamlarda kullanın.
- ▶ Pil gücünü tasarruf etmek için kulaklıkları kullandıktan sonra kapatın. Ürün uzunca bir süre kullanılmayacaksa pilleri çıkartın.
- ▶ Güç kaynağı ünitesini AC duvar prizinden çekerek
 - ürünü tümüyle güç kaynağından ayırın; örneğin,
 - boranlarda veya
 - uzunca bir süre kullanılmayacaksa.

- ▶ Güç kaynağı ünitesinin
 - güvenli çalışma koşulları altında ve kolay erişilebilir olmasını,
 - AC duvar prizine doğru takılmış olmasını,
 - sadece izin verilen sıcaklık aralığında çalıştırılmasını,
 - ısının artmasını önlemek için uzunca bir süre doğrudan güneş ışığına maruz kalmamasını sağlayın.
- ▶ Kulaklıklarınızı maket kafa büstleri, sandalye kol dayanaklarına veya benzer nesnelere uzun süreyle koymayın. Aksi durumda kafa bandı genişleyerek kulaklıkların kulaklara temas basıncını azaltabilir.
- ▶ Vernik veya mobilya cilası vericinin ayağını aşındırarak ayağın mobilyanızda izler bırakmasına yol açabilir. Bu nedenle vericiyi kaymaz bir minderin üzerine koyarak mobilyanızda olası izler kalmasını önleyin.
- ▶ Ürünü ısı kaynakları yakınında çalıştırmayın.
- ▶ Ürünü sadece yumuşak, kuru bir bezle temizleyin.
- ▶ Sadece Sennheiser tarafından önerilen veya sunulan ataşmanları/aksesuarları/yedek parçaları kullanınız.

Amacına Uygun Kullanım/Garanti

Bu kablosuz kulaklık seti, hi-fi sistemleri, TV setleri ve ev sinema sistemleri için uygundur ve analog veya dijital sinyalleri veya her ikisini aynı anda destekler (RS 165 kulaklık seti sistemi sadece analog sinyaller destekler).

Ürün sadece kişisel ve evsel kullanım için öngörülmüştür. Ticari kullanım uygun değildir. Bu ürün, taşınabilir ses aygıtlarıyla kullanım için öngörülmemiştir.

Ürünün ürüne ilişkin kılavuzlarda belirtilmiş olan amacı dışında kullanılması uygunsuz kullanım olarak kabul edilir.

Sennheiser, bu ürünün ve ataşmanlarının/aksesuarlarının amacına aykırı veya yanlış kullanılmasından doğan zararlarla ilgili olarak sorumluluk kabul etmez.



HDR bilgileri

Ayrı olarak satın aldığınız HDR kulaklık setleri için, RS 165/RS 175/RS 185 dijital kablosuz kulaklık sistemine ilişkin ayrıntılı bir kullanma kılavuzu aşağıdaki adreste yer almaktadır:

- www.sennheiser.com İnternet sitemizdeki ilgili ürün sayfasında
- RS 165/RS 175/RS 185 kulaklık sistemiyle verilmiş olan kullanma kılavuzu CD'si.

Standart/şarj edilebilir piller için güvenlik talimatları

**UYARI!**

Aşırı durumlarda standart/yeniden şarj edilebilir piller akabilir ve suistimal edilmeleri veya yanlış kullanılmaları halinde aşağıdaki tehlikelere yol açabilirler:

- patlama
- yangın
- sıcaklık
- duman veya gaz

	Çocuklardan uzak tutun.		Neme maruz bırakmayın.
	Sökmeyin veya deforme etmeyin.		Pilleri takarken kutupların doğru olmasına dikkat edin.
	Standart/şarj edilebilen pilleri kutuplar birbirlerine temas etmeyecek şekilde saklayın/depolayın. Kısa devre veya yangın oluşma tehlikesi var.		Pil ile beslenen aygıtları kullandıktan sonra kapatın.
	Şarj edilebilen pilleri 10 ve 40 °C arasındaki çevre sıcaklıklarında şarj edin.		70 °C üzerinde ısıtmayın, güneş ışığına maruz bırakmayın veya ateşe atmayın.
	Uzunca süre kullanılmadıklarında pilleri düzenli olarak şarj edin (yaklaşık üç ayda bir).		Ürünü uzunca bir süre kullanmayacaksanız standart/şarj edilebilen pilleri çıkartın.
	Sadece Sennheiser tarafından önerilen şarj edilebilen piller ve şarj cihazları kullanın.		Arızalı standart/şarj edilebilen pilleri kullanmaya devam etmeyip derhal elden çıkartın.
	Bariz olarak arızalı olan bir üründe standart/şarj edilebilen pilleri derhal çıkartın.		Standart/şarj edilebilen pilleri özel atık toplama noktalarına veya bayinize iade edin.
	Standart pilleri şarj etmeye kalkışmayın.		Pil bölmesinde hem standart hem de şarj edilebilen pilleri aynı anda kullanmayın.

Üretici Beyanları

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, bu ürün için 24 ay garanti verir. Güncel olarak geçerli olan garanti koşulları www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser distribütörünüzden temin edebilirsiniz.

Aşağıdaki gerekliliklerle uyumludur

- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)



Lütfen ürünü bu tip ekipmanlar için kurulmuş olan yerel atık toplama noktasına veya geri kazanım merkezine verin. Bu sayede hepimizin yaşadığı çevrenin korunması sağlanır.

- Pil Yönergesi (2013/56/AB)



Ürünle birlikte verilen standart/şarj edilebilen piller geri kazanılabilir. Lütfen bunları özel atık olarak bertaraf edin veya bayinize iade edin. Çevreyi korumak için sadece tükenmiş pilleri atığa verin.

CE Uyumluluğu

- R&TTE Yönergesi (1999/5/AB)
- EMC Yönergesi (2004/108/AB)
- Düşük Gerilim Yönergesi (2006/95/AB)
- ErP Yönergesi (2009/125/AB)
- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

Beyan www.sennheiser.com adresinde sunulmaktadır. Cihazları kullanmadan önce lütfen ilgili ülkeye özgü düzenlemeleri dikkate alın!

Trademarks

Sennheiser, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG firmasının tescilli ticari markasıdır.

İşbu güvenlik kılavuzunda adı geçen diğer ürün ve şirketler, kendi sahiplerinin ticari veya tescilli markaları olabilir.

重要安全信息

- ▶ 使用前请认真阅读《使用说明》、《安全指南》、《快速入门》（根据产品的实际供货范围）。
- ▶ 在将本产品交给第三方使用时，请务必随附本《安全指南》。
- ▶ 请勿使用有明显缺陷的产品。

请注意防止健康损害及事故。

- ▶ 请注意防护高音量对听力造成的损伤。在高音量下长时间使用耳机可能会造成永久性的听力损伤。森海塞尔头戴式耳机在中低音量水平具有极好的音响效果。
- ▶ 请勿在需要特别小心的情况下（如在路上或作业时）使用本产品。
- ▶ 用户如有植入的起搏器或除颤器，请与耳机至少保持10 cm的距离。耳机内磁铁所产生的磁场会与起搏器和除颤器产生电磁干涉。
- ▶ 请勿在靠近水的地方使用产品，勿将产品暴露于雨中或潮湿环境中，以减少火灾和触电危险。
- ▶ 请将本产品、配件和包装部件置于儿童和宠物可触及范围之外，以防发生意外和误吞入危害。
- ▶ 只使用森海塞尔提供的电源装置。

请防止损坏本产品及使用故障。

- ▶ 请务必保持本产品干燥，且不要置于极端温度下，以防腐蚀或变形。正常的工作温度为0~40°C。
- ▶ 小心使用产品，将产品存放在干净、无尘的环境中。
- ▶ 结束使用后请关闭耳机，以节约电池电量。如长时间不使用产品，请取出电池。
- ▶ 将电源单元从AC插座上拔下。
 - 将产品与电源完全断开，
 - 遇到雷雨天气时，
 - 长时间不使用产品。
- ▶ 确保电源单元
 - 处于安全工作状态并易于接触。
 - 正确插入AC插座，
 - 只在允许的温度范围内工作，
 - 不暴露于直射阳光下，以避免热量积聚。
- ▶ 请勿将耳机长时间放在玻璃仿真头、座椅扶手或类似物体上，这样可能会使头带变松，从而减小耳机的接触压力。

- ▶ 清漆或家具上光剂可能会造成发射器支脚变质，从而污损家具。因此，请将发射器置于防滑垫上，以防家具污损。
- ▶ 不要在热源附近使用产品。
- ▶ 只能用柔软、干燥的擦拭布清洁本产品。
- ▶ 仅可使用由Sennheiser提供或推荐的附件/配件/备件。

用途 / 责任

本无线头戴式耳机系统适用于Hi-Fi系统、电视机和家庭影院系统，并同时支持模拟和数字信号（RS 165耳机系统只支持模拟信号）。

本产品仅适合个人家用。不适合商业用途。本产品也不得与便携式音频装置一起使用。

任何超出《产品指南》规定用途以外的使用行为均属于不规范使用。

对滥用或误用本产品及其附件/配件所造成的损坏，森海塞尔概不负责。



HDR信息

如果单独订购HDR耳机，可通过以下途径获得RS 165/RS 175/RS 185数字式无线耳机系统的详细《使用说明》：

- 网站www.sennheiser.com上相应的产品页面
- RS 165/RS 175/RS 185耳机系统供货时随附的含《使用说明》的光盘。

标准/充电电池的安全操作指南



警告

在极端情况下，如果发生滥用或误用，标准/充电电池可能会泄漏，并可能造成以下危害：

- 爆炸
- 起火
- 发热
- 冒烟或产生气体

	请远离儿童。		请勿接触水汽。
	请勿将其破坏或拆解。		注意正确的极性方向。
	将标准/充电电池妥为包装/存放，使端部不要相互接触—否则会有短路/起火危险。		电池供电的产品在使用后请关闭电源。
	给充电电池充电的适宜环境温度为 10~40°C。		请勿升温到 70°C 以上，比如在太阳下暴晒或丢入火中。
	在长时间不使用充电电池的情况下，应定期对其充电（每隔 3 个月）。		如长时间不使用本产品，请取出标准/充电电池。
	只能使用森海塞尔推荐的充电电池和充电器。		请勿继续使用有缺陷的标准/充电电池，并立即作回收处理。
	对于有明显缺陷的产品，请立即将标准/充电电池取出。		标准/充电电池应在特定的回收点处理，或交给专业处理商。
	请勿给标准电池充电。		请勿在电池仓内将标准电池和充电电池混用。

制造商声明

保修

森海塞尔电子有限公司 (Sennheiser electronic GmbH & Co. KG) 为本产品提供 24 个月的保修服务。如需了解现行的保修条件，请浏览本公司网站 www.sennheiser.com.cn 或联系您所在地的森海塞尔经销商。

本产品满足以下要求

- 《报废电子电气设备指令》（WEEE Directive）（2012/19/EU）



弃置时，请将本产品交给该类设备的当地回收点或回收中心进行处置。让我们共同保护我们的生活环境。

- 《欧盟电池环保指令》（Battery Directive）（2013/56/EU）



本公司供应的标准/充电电池可以回收。请将废旧电池交给专门的特殊垃圾处理点或交给经销商。为了保护环境，请妥善处理电量耗尽的电池。

符合CE标准

- 《无线电及通讯终端指令》（R&TTE Directive）（1999/5/EC）
- 《电磁兼容指令》（EMC Directive）（2004/108/EC）
- 《低电压指令》（Low Voltage Directive）（2006/95/EC）
- 《能源相关产品生态化设计指令》（ErP Directive）（2009/125/EC）
- 《危害性物质限用指令》（RoHS Directive）（2011/65/EU）

该声明登载于www.sennheiser.com。在使用本设备前，请务必遵守所在国家的法律法规！

商标

Sennheiser 是森海塞尔电子有限公司 (Sennheiser electronic GmbH & Co. KG) 的注册商标。

本《安全指南》中所提及的其它产品和公司名称可能是各自所有人的商标或注册商标。

重要安全資訊

- ▶ 使用本產品前，請仔細閱讀使用說明書、安全注意事項、快速入門指南（如有提供）。
- ▶ 在將產品轉交第三方時務必附帶本安全注意事項。
- ▶ 請不要使用明顯有缺陷的產品。

防止損害健康和意外事故

- ▶ 從高音量保護您的聽覺。耳機時，長時間使用高音量可能會造成永久性聽力損害。 森海塞爾耳機的音質在低、中音量時特別優秀。
- ▶ 不要在需要集中的情況（例如駕駛或執行高技術工作時）使用此產品。
- ▶ 請將耳機遠離心臟起搏器或植入除顫器至少10厘米。 耳機包含磁石，該磁場會干擾心臟起搏器和植入除顫器。
- ▶ 請勿在靠近水的地方使用產品，不要將其暴露於雨水或濕氣，以減少火災或觸電的危險。
- ▶ 請務必將產品、配件及包裝部件置於兒童和寵物無法觸及之位置，以防造成事故或窒息危險。
- ▶ 只能使用由Sennheiser公司提供的電源供應器。

防止產品損壞和故障

- ▶ 避免本產品受潮，請勿將其暴露於極端溫度環境下，以免腐蝕或變形。正常使用溫度為 0 至 40°C。
- ▶ 小心使用該產品，將其存放在乾淨，無塵的環境中。
- ▶ 使用後關閉耳機以節約電池電量。如果該產品將長時間不會被使用，從中取出電池。
- ▶ 從AC電源插座中拔除電源供應
 - 以完全斷開產品的電源，
 - 在雷雨天氣，或
 - 長時間不使用時。
- ▶ 確保電源
 - 處於一個安全和方便觸及的運作環境，
 - 正確連接到AC電源插座，
 - 僅在允許的溫度範圍內操作，
 - 不長時間直接暴露在陽光下，以防止熱量積聚。

- ▶ 請勿將耳機長時間置於玻璃人頭模型、椅子扶手或類似物體上，以免撐大頭環，降低耳機接觸壓力。
- ▶ 清漆或家具亮光劑可能降解傳輸器腳墊，使家具染色。因此，請將傳輸器置於防滑墊上，以免家具染色。
- ▶ 不要在熱源附近使用本產品。
- ▶ 只能使用柔軟乾布清潔本產品。
- ▶ 請務必使用 Sennheiser 提供或建議的附件、配件和備用零件。

用途/責任

本無線耳機系統適用於 hi-fi 音響系統、電視機及家庭劇院系統，且同時支援類比與數位訊號（RS 165 耳機系統僅支援類比訊號）。

本產品僅限個人家庭使用。不適合商業用途。本產品也不適用於可攜式音訊裝置。

若本產品用於相關產品指南和說明手冊以外任何用途，則被視為使用不當。

Sennheiser 不承擔因濫用或誤用本產品及其附件、配件引起的損壞責任。



HDR 信息

單獨購買HDR耳機的消費者可在以下找到RS 165/RS 175/RS 185數字無線耳機系統的詳細使用說明書：

- 在我們網站www.sennheiser.com上的相應產品頁面
- RS 165/RS 175/RS 185耳機系統使附帶使用說明書的光盤。

標準/充電電池安全須知



警告

在極端情況下，標準/充電電池可能會洩漏，如果濫用或誤用可能會導致以下危害：

- 爆炸
- 火災
- 發熱
- 冒煙/氣

	遠離兒童。		請勿暴露在潮濕環境中。
	請勿毀壞或拆卸。		注意極性是否正確。
	包裝、存儲標準/充電電池時，確保端子不會相互接觸——以防短路或火災危險。		使用後，請關閉使用電池的產品。
	為電池充電時，環境溫度應為 10 至 40°C。		請勿在 70°C 以上高溫中使用，例如暴露在陽光下或投入火中。
	長時間不使用充電電池時，應定期為電池充電（每 3 個月左右）。		當長時間不使用本產品時請取下標準/可充電電池。
	請務必使用 Sennheiser 建議的充電電池和充電器。		請勿繼續使用有缺陷的標準/充電電池，並立即棄置。
	立即從存在明顯缺陷的產品取下標準/充電電池。		請將標準/充電電池交由特定收集地點棄置，或將電池交回專業經銷商。
	請勿對標準電池充電。		請勿在電池倉中混用標準電池和充電電池。

製造商聲明

保固

本產品由森海塞爾公司 (Sennheiser electronic GmbH & Co. KG) 保固 24 個月。

本產品滿足以下要求

- WEEE (廢棄電子電器設備) 指令 (2012/19/EU)



請到您當地的回收點或回收中心等棄置本產品。這將有助保護我們所生活的環境。



- 電池指令 (2013/56/EU)



隨附的標準/充電電池可進行回收。請將其作為特殊廢棄品處置，或將電池交回專業經銷商。為了保護環境，僅棄置廢電池。

CE 符合性

- R&TTE (無線設備與通信終端設備) 指令 (1999/5/EC)
- 電磁相容指令 (2004/108/EC)
- 低壓指令 (2006/95/EC)
- ErP (能源相關產品) 指令 (2009/125/EC)
- RoHS (在電子電氣設備中，限制使用某些有害物質) 指令 (2011/65/EU)

該聲明列於 www.sennheiser.com。在操作設備前，請遵守各自國家的具體規定！

商標

Sennheiser 是 Sennheiser electronic GmbH & Co. KG. 的註冊商標。

本安全注意事項中提及的其他公司、產品或服務名稱都可能是其相關所有公司的商標、服務商標或註冊商標。

중요 안전 정보

- ▶ 제품을 사용하기 전에 사용 설명서, 안전 지침, 퀵 가이드(제공되는 경우)를 모두 주의 깊게 읽으십시오.
- ▶ 제품을 제3자에게 넘겨줄 때는 항상 이 안전 지침을 함께 주십시오.
- ▶ 명백하게 결함이 있는 제품은 사용하지 마십시오.

건강 손상 및 사고 방지

- ▶ 높은 볼륨 레벨로부터 청력을 보호하십시오. 장기간 높은 볼륨 레벨에서 헤드폰을 사용할 때 청력이 영구 손상될 수 있습니다. Sennheiser 헤드폰은 중저 볼륨 레벨에서도 매우 잘 들립니다.
- ▶ 특별한 주의가 요구되는 상황에서(예를 들어 차량 운행 중이나 숙달된 작업을 수행할 때) 제품을 사용하지 마십시오.
- ▶ 헤드폰을 심장 박동기 또는 이식형 제세동기와 10cm 이상 떨어지게 하십시오. 헤드폰에는 심장 박동기와 이식형 제세동기와 간섭을 일으킬 수 있는 자기장을 생성하는 자석이 있습니다.
- ▶ 화재 또는 감전의 위험을 줄이려면 제품을 물과 가까운 곳에서 사용하거나 비 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
- ▶ 제품, 액세서리 및 포장재를 아이들과 애완동물이 접근할 수 없는 장소에 보관하여 사고 및 질식 위험을 방지하십시오.
- ▶ Sennheiser가 제공한 전원 공급장치만을 사용하십시오.

제품 손상 및 오작동 방지

- ▶ 부식이나 변형을 피하기 위해 항상 제품을 건조하게 하고 고온에 노출시키지 마십시오. 정상적인 작동 온도는 0~40°C입니다.
- ▶ 제품을 주의해서 사용하고, 깨끗하고 먼지가 없는 곳에 보관하십시오.
- ▶ 배터리 전력을 보존하려면 사용한 후에는 헤드폰을 끄십시오. 제품을 오랫동안 사용하지 않을 경우에는 배터리를 분리하십시오.
- ▶ 번개를 동반한 폭풍우 중이나 장기간 사용하지 않을 때는
 - 전원 공급장치의 플러그를 AC 벽면 콘센트에서 뽑아서
 - 제품을 전원에서부터
 - 완전히 분리하십시오.

- ▶ 열이 누적되는 것을 방지하려면 전원 공급장치를 안전한 작동 조건에서
 - 쉽게 접근할 수 있는 곳에 두고,
 - 플러그를 AC 벽 콘센트에 적절히 꽂으며,
 - 허용 온도 범위 이내에서만 사용하고,
 - 직사광선에 장시간 노출시키지 마십시오.
- ▶ 유리 더미 헤드, 외자 팔걸이 또는 유사 물체에 장기간 헤드폰을 두지 마십시오. 헤드밴드가 늘어나고 헤드폰의 접촉 압력이 줄어들 수 있습니다.
- ▶ 니스 또는 가구 광택제는 송수신기의 다리 고정성을 떨어뜨릴 수 있어, 가구에 얼룩이 생길 수 있습니다. 따라서 미끌리지 않는 패드에 송수신기를 놓아 가구에 얼룩이 생길 수 있는 가능성을 피하십시오.
- ▶ 제품을 열원과 가까운 곳에서 사용하지 마십시오.
- ▶ 부드러운 마른 헝겊으로만 제품을 청소해 주십시오.
- ▶ Sennheiser에서 제공하거나 추천하는 부속품/액세서리/예비 부품만 사용하십시오.

용도/책임

이 무선 헤드폰 시스템은 하이파이 시스템, TV 세트 및 홈 시네마 시스템과 함께 사용하기에 적합하며 아날로그 및 디지털 신호를 동시에 지원합니다(RS 165 헤드폰 시스템만 아날로그 신호를 지원함).

이 제품은 개인 및 가정용으로 제작되었습니다. 이것은 상업용으로는 적합하지 않습니다. 휴대용 오디오 장치에는 이 제품이 사용되지 않습니다.

이 제품을 관련 제품 설명서에 명시되지 않은 용도로 사용하는 것은 부적절한 사용으로 간주됩니다.

이 제품 및 제품의 부속품/액세서리를 남용 또는 오용함으로써 발생한 손상의 경우 Sennheiser는 이에 대해 책임을 지지 않습니다.

HDR 정보

HDR 헤드폰을 별도 구입한 경우, RS 165/RS 175/RS 185 디지털 무선 헤드폰 시스템의 자세한 사용 설명서는 다음에서 찾을 수 있습니다.

- 당사 웹 사이트(www.sennheiser.com) 해당 제품 페이지
- RS 165/RS 175/RS 185 헤드폰 시스템과 함께 공급된 사용 설명서 CD



표준/충전 배터리의 안전 지침



경고

드문 경우, 표준/충전 배터리가 누출될 수 있으며, 부적절한 사용 시 다음과 같은 위험을 일으킬 수 있습니다.

- 폭발
- 화재
- 가열
- 연기 또는 가스

	어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.		습기가 닿지 않도록 하십시오.
	벋기거나 분해하지 마십시오.		극성이 맞는지 확인하십시오.
	단락이나 화재 위험이 있으므로 터미널이 서로 접촉되지 않도록 표준/충전한 충전 배터리를 포장하여 보관하십시오.		사용한 후에는 배터리로 작동되는 제품의 스위치를 끄십시오.
	충전 배터리는 10~40°C 사이의 주변 온도에서 충전하십시오.		배터리가 직사광선에 노출되거나 불 속에 들어가는 등 70°C 이상으로 가열되지 않도록 하십시오.
	장기간 충전 배터리를 사용하지 않을 경우 배터리를 정기적으로 충전해 두십시오 (약 3개월마다).		장기간 제품을 사용하지 않을 때는 표준/충전 배터리를 제거하십시오.
	Sennheiser에서 권장하는 충전 배터리와 충전기만 사용하십시오.		결함 있는 표준/충전 배터리는 계속 사용하지 마시고 즉시 폐기하십시오.
	제품에 명백히 결함이 있을 경우에는 표준/충전 배터리를 즉시 제거하십시오.		표준/충전 배터리는 특별 수집 장소에 폐기하거나 지정된 딜러에게 반환하십시오.
	표준 배터리를 충전하지 마십시오.		배터리 구획에 표준 배터리와 충전 배터리를 같이 사용하지 마십시오.

제조사의 보증

보증

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG는 이 제품에 대해 24개월 보증을 제공합니다.

다음 요건 준수

- WEEE 지침(2012/19/EU)



이 제품은 해당 장치를 위한 지역 내 수거 장소나 재활용 센터로 가져가서 폐기하십시오. 이렇게 하면 우리가 사는 환경을 보호하는 데 도움이 될 것입니다.

- 배터리 지침(2013/56/EU)



제공된 표준/충전 배터리는 재활용이 가능합니다. 특별 폐기물로 폐기하거나 전문 딜러에게 반환하십시오. 환경을 보호하려면 완전히 사용한 배터리만 폐기하십시오.

CE 적합성

- R&TTE 지침(1999/5/EC)
- EMC 지침(2004/108/EC)
- 저전압 지침(2006/95/EC)
- ErP 지침(2009/125/EC)
- RoHS 지침(2011/65/EU)

이 선언은 www.sennheiser.com에서 확인 가능합니다. 장치를 작동하기 전에 해당 국가별 규정을 준수하십시오!

상표

Sennheiser는 Sennheiser electronic GmbH & Co. KG의 등록 상표입니다.

이 안전 지침에 언급된 다른 제품 및 회사 이름은 해당 소유자의 상표 또는 등록 상표일 수 있습니다.

Informasi penting tentang keselamatan

- ▶ Bacalah buku petunjuk ini, panduan keselamatan, panduan cepat (jika disediakan) dengan cermat dan menyeluruh sebelum menggunakan produk.
- ▶ Selalu sertakan panduan keselamatan ini saat produk diberikan kepada pihak ketiga.
- ▶ Jangan gunakan produk yang benar-benar rusak.

Mencegah kerusakan kesehatan dan kecelakaan

- ▶ Lindungi pendengaran Anda dari tingkat volume tinggi. Kerusakan pendengaran permanen dapat terjadi jika headphone digunakan pada tingkat volume tinggi selama jangka waktu yang lama. Headphone Sennheiser bersuara sangat baik pada tingkat volume rendah dan sedang.
- ▶ Jangan gunakan produk ini dalam situasi di mana memerlukan perhatian khusus (misalnya ketika berkendara atau saat menjalankan pekerjaan keahlian).
- ▶ Jaga jarak headphone minimal 10 cm dari alat pacu jantung atau defibrilator implan. Headphone berisi magnet yang menghasilkan medan magnet yang dapat menyebabkan gangguan pada alat pacu jantung dan defibrilator implan.
- ▶ Jangan menggunakan produk di dekat air dan jangan sampai terkena hujan atau kelembapan untuk mengurangi risiko kebakaran atau kejutan listrik.
- ▶ Jauhkan produk, aksesoris, dan item kemasan dari jangkauan anak-anak dan hewan untuk mencegah kecelakaan dan bahaya tersedak.
- ▶ Gunakan hanya catu daya yang disediakan oleh Sennheiser.

Mencegah kerusakan produk dan gangguan fungsi

- ▶ Pastikan produk tetap kering dan jangan letakkan di tempat bersuhu ekstrem untuk mencegah korosi dan perubahan bentuk. Suhu pengoperasian normal mulai 0 hingga 40 °C.
- ▶ Gunakan produk secara hati-hati dan simpanlah dalam lingkungan yang bersih dan bebas debu.
- ▶ Nonaktifkan headphone setelah digunakan untuk menghemat daya baterai. Lepaskan baterai jika produk tidak akan digunakan dalam jangka waktu yang lama.
- ▶ Cabut unit catu daya dari outlet dinding AC
 - untuk melepaskan koneksi produk sepenuhnya dari sumber daya,
 - selama terjadi badai petir, atau
 - saat tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama.
- ▶ Pastikan bahwa unit catu daya
 - dalam kondisi pengoperasian yang aman dan mudah diakses,
 - tersambung dengan benar ke dalam outlet dinding AC,

- dioperasikan hanya dalam kisaran suhu yang diizinkan,
 - tidak diletakkan di bawah sinar matahari langsung dalam jangka waktu yang lama untuk mencegah penumpukan panas.
- ▶ Jangan menempatkan headphone Anda di atas boneka kepala kaca, sandaran tangan kursi, atau objek serupa dalam jangka waktu yang lama karena ini dapat memperlebar bando kepala dan mengurangi tekanan kontak headphone.
- ▶ Pernis atau pelitur mebel dapat mengubah material kaki pemancar, yang dapat mengotori mebel Anda. Oleh karena itu, Anda harus menempatkan pemancar di alas yang tidak licin untuk mencegah potensi pengotoran mebel.
- ▶ Jangan mengoperasikan produk di dekat sumber panas.
- ▶ Bersihkan produk hanya dengan kain yang lembut dan kering.
- ▶ Hanya gunakan alat pelengkap/aksesori/suku cadang yang disediakan atau direkomendasikan oleh Sennheiser.

Tujuan penggunaan/Tanggung jawab

Sistem headphone nirkabel ini sesuai untuk penggunaan dengan sistem hi-fi, unit TV, dan sistem sinema rumah yang dapat mendukung sinyal analog dan digital secara serempak (sistem headphone RS 165 hanya mendukung sinyal analog).

Produk ini ditujukan untuk penggunaan domestik pribadi saja. Ini tidak sesuai untuk penggunaan komersial. Produk ini juga tidak ditujukan untuk digunakan dengan perangkat audio portabel.

Akan dianggap sebagai penggunaan yang salah jika produk ini digunakan untuk setiap aplikasi yang tidak disebutkan dalam panduan produk terkait.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang timbul akibat penyalahgunaan produk ini dan alat pelengkap/aksesorinya.

Informasi HDR

Untuk headphone HDR yang dibeli terpisah, buku petunjuk terperinci untuk sistem headphone nirkabel digital RS 165/RS 175/RS 185 dapat ditemukan di:

- halaman produk masing-masing pada situs web kami berikut www.sennheiser.com
- CD buku petunjuk disertakan dengan sistem headphone RS 165/RS 175/RS 185.



Petunjuk keselamatan untuk baterai standar/isi ulang



PERINGATAN

Dalam kondisi ekstrem, baterai standar/isi ulang dapat bocor dan dapat menyebabkan bahaya berikut jika disalahgunakan:

- meledak
- kebakaran
- panas
- asap atau gas

	Jauhkan dari anak-anak.		Jangan membiarkan produk terkena cairan.
	Jangan merusak atau membongkar produk.		Perhatikan polaritas yang benar.
	Bungkus/simpan baterai standar/isi ulang yang bermuatan arus sehingga terminal tidak saling bersentuhan – bahaya akibat arus hubung singkat/kebakaran.		Matikan produk yang disuplai daya oleh baterai setelah digunakan.
	Lakukan pengisian baterai isi ulang pada suhu sekitar antara 10 dan 40 °C.		Jangan panaskan produk di atas 70 °C, misalnya jangan meletakkannya di bawah sinar matahari langsung atau melemparkannya ke dalam api.
	Jika Anda tidak akan menggunakan baterai isi ulang dalam jangka waktu yang lama, lakukan pengisian baterai secara teratur (kira-kira setiap 3 bulan).		Jika Anda tidak akan menggunakan produk dalam jangka waktu yang lama, lepaskan baterai standar/isi ulang.
	Hanya gunakan baterai isi ulang dan charger yang direkomendasikan oleh Sennheiser.		Jangan lanjutkan menggunakan baterai standar/isi ulang yang sudah rusak dan buang baterai tersebut segera.
	Segera lepaskan baterai standar/isi ulang dari produk yang benar-benar rusak.		Buang baterai standar/isi ulang pada lokasi pengumpulan khusus atau kembalikan ke dealer khusus.
	Jangan lakukan pengisian pada baterai standar.		Jangan menggabungkan baterai standar dan isi ulang dalam kompartemen baterai.

Pernyataan Produsen

Jaminan

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG memberikan jaminan 24 bulan atas produk ini. Untuk ketentuan jaminan terkini, kunjungi situs web kami di www.sennheiser.com atau hubungi mitra Sennheiser Anda.

Sesuai dengan persyaratan berikut

- Pedoman WEEE (2012/19/EU)



Harap buang produk ini dengan membawanya ke lokasi pengumpulan setempat Anda atau pusat daur ulang untuk peralatan tersebut. Hal ini akan membantu melindungi lingkungan di mana kita tinggal.

- Pedoman Baterai (2013/56/EU)



Baterai standar/isi ulang yang diberikan dapat didaur ulang. Harap buang baterai ini sebagai limbah khusus atau kembalikan baterai ke dealer khusus Anda. Untuk melindungi lingkungan, buanglah hanya baterai yang sudah rusak.

Kesesuaian CE

- Pedoman R&TTE (1999/5/EC)
- Pedoman EMC (2004/108/EC)
- Pedoman untuk Tegangan Rendah (2006/95/EC)
- Pedoman ErR (2009/125/EC)
- Pedoman RoHS (2011/65/EU)

Pernyataan ini tersedia pada www.sennheiser.com. Sebelum perangkat mulai dioperasikan, harap observasi peraturan spesifik-negara masing-masing!

Merek dagang

Sennheiser merupakan merek dagang terdaftar dari Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Nama produk dan perusahaan lain yang disebutkan dalam panduan keselamatan ini dapat merupakan merek dagang atau merek dagang terdaftar dari pemiliknya masing-masing.



Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany

www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 01/15, 558227/A02